



Sezione Provinciale di Pisa c/o C.I.S.L. – via Corridoni 36 tel. 050 518111 – fax 050 29467 – email anolf@cislpisa.it

Aggiornamento: ottobre 2004

Informazioni tratte dal sito web dell'Università di Pisa all'indirizzo:

http://www.unipi.it/studenti/stranieri/titoliesteri.doc_cvt.htm

RICONOSCIMENTO DI TITOLO ACCADEMICO ESTERO

I cittadini italiani o stranieri possono chiedere il riconoscimento di un proprio titolo accademico estero il cui corso di studi sia comparabile con quello di un titolo conferito dall'Università di Pisa. Su tale richiesta, corredata da tutti i documenti elencati di seguito, delibera il competente Consiglio di corso di studio che, valutando caso per caso gli studi compiuti e gli esami sostenuti, può :

- dichiarare il titolo accademico estero equipollente a quello conferito dall'Università di Pisa, con la conseguente validità a tutti gli effetti di legge ;
- in caso contrario, consentire all'interessato l'iscrizione presso l'Università di Pisa al corrispondente corso di studi, con dispensa totale o parziale dagli esami di profitto (sono fatte salve le disposizioni di specifici accordi bilaterali o convenzioni internazionali).

DOCUMENTAZIONE DA PRESENTARE

1. **Domanda di riconoscimento del titolo accademico estero diretta al Magnifico Rettore** , da redigersi in italiano, nella quale devono essere specificati sia il titolo di studio straniero (in lingua originale) sia il corrispondente titolo accademico dell'Università di Pisa con il quale si intende avere il riconoscimento; v. allegato.
2. **Titolo finale degli studi secondari in ORIGINALE** , con relativa legalizzazione, traduzione ufficiale e dichiarazione di valore a cura della Rappresentanza Diplomatica o Consolare Italiana competente;
3. **Titolo accademico estero in ORIGINALE** , con relativa legalizzazione, traduzione ufficiale e dichiarazione di valore a cura della Rappresentanza Diplomatica o Consolare Italiana competente;
4. **Certificato in ORIGINALE** con il dettaglio dei corsi seguiti e degli esami sostenuti all'estero per conseguire il titolo accademico estero, tradotto ufficialmente in italiano e legalizzato come sopra;
5. **Programmi degli esami sostenuti in ORIGINALE** (su carta intestata dell'Università straniera o avvalorati con timbro dell'Università stessa), con relativa traduzione ufficiale in italiano;
6. **Copia di un documento di identità** (rilasciato da una Autorità italiana per i residenti in Italia);
7. **1 foto** formato tessera firmata dal candidato.

MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

I cittadini italiani, i cittadini appartenenti alla Comunità europea ovunque residenti e gli extracomunitari soggiornanti in Italia (ex art. n. 5 legge n. 40 del 06.03.1998) possono inoltrare l'intera documentazione a :

Dipartimento I "Didattica e Ricerca"

Ufficio "Studenti e laureati"

Via Enrico Fermi n° 8 – 56126 PISA

I cittadini extracomunitari residenti all'estero devono presentare la domanda e l'intera documentazione tramite la **Rappresentanza diplomatica o consolare italiana** competente per territorio, con la quale dovranno prendere contatti per le modalità e i termini relativi alla procedura da seguire.

Contatti

Ufficio "Studenti e laureati"
Via Fermi, 8 – 56126 Pisa
e-mail: socrates@adm.unipi.it
tel.: +39 0502212075
fax: +39 0502212001

Orario di apertura al pubblico:

lunedì, mercoledì e venerdì: 8,30-13,00

martedì e giovedì: 15,15-17,30

(gli orari potranno subire alcune variazioni nel periodo estivo)

AL MAGNIFICO RETTORE
DELL'UNIVERSITA' DI PISA

l sottoscritt_ _____
Nato a _____ il _____
Cittadinanza _____
Residente a _____
Con domicilio presso _____
Tel n. _____

CHIEDE

Il riconoscimento del seguente titolo accademico:

conseguito presso _____ il _____
con la laurea in _____
della facoltà di: _____
conferita da codesto Ateneo.

l sottoscritt_ chiede altresì l'iscrizione ad un anno di corso qualora non venga concessa l'equipollenza totale del titolo in suo possesso.

Allegati

- 1) _____
- 2) _____
- 3) _____
- 4) _____
- 5) _____
- 6) _____
- 7) _____

Data

FIRMA